



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 2 maggio 2014

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE NEW YORK ORGANIZZERÀ LA FORMAZIONE “BELOW 100”
(MENO DI 100) PER RIDURRE LE VITTIME TRA LE FORZE DELL’ORDINE**

Centinaia di componenti delle forze dell’ordine parteciperanno alla formazione

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che l’Accademia della Polizia di Stato di New York ad Albany organizzerà il programma di formazione nazionale “Below 100”, che si svolgerà per la prima volta in New York. Durante la formazione, circa 200 componenti delle forze dell’ordine appartenenti ad agenzie federali, statali e locali saranno istruiti su come ridurre le vittime tra le forze dell’ordine.

“Gli uomini e le donne che appartengono ad agenzie delle forze dell’ordine di New York mettono a rischio la propria vita per mantenere la sicurezza delle nostre comunità e noi stiamo facendo tutto il possibile perché tornino sani e salvi a casa alla fine di ogni turno di servizio” ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Questa formazione sarà utile al personale delle nostre forze dell’ordine per apprendere nuove strategie per ridurre le vittime in servizio e sono fiero che per la prima volta New York ospiti questo evento nazionale”.

L’iniziativa si propone di ridurre il numero delle morti in servizio (LODD) a livello nazionale al di sotto delle 100 unità all’anno, una cifra mai registrata dal 1944. Nel 2010 e nel 2011, si sono verificate 174 LODD, mentre nel 2012 (primo anno dall’avvio di Below 100), sono stati contati 120 morti in servizio, il minimo da 50 anni.

Il Sovrintendente Joseph A. D’Amico ha affermato: “La Polizia di Stato di New York ha sperimentato direttamente il dolore legato alla perdita di un proprio componente. Nel 2013, la Polizia di Stato ha perso quattro membri nel compimento del dovere. Siamo lieti di ospitare tale formazione per la prima volta in New York e siamo certi che consentirà di risparmiare vite umane. Vogliamo che tutti i componenti delle forze dell’ordine tornino a casa sani e salvi al termine del turno di servizio”.

Secondo Below 100, la formazione affronta specificamente problematiche legate alla guida, alla guida sicura e alle tecniche che consentono ai componenti delle forze dell’ordine di elaborare in modo rapido

Italian

e stabilire priorità di fronte a situazioni complesse e pericolose. I cinque punti di Below 100 comprendono: allacciare la cintura, indossare il giubbotto antiproiettile, tenere l'occhio la velocità, WIN (What's important Now - Cos'è importante in questo momento) e tecniche di compiacenza.

La formazione viene erogata gratuitamente alle forze dell'ordine ed è organizzata presso le accademie di polizia di tutto il paese. Le spese di viaggio degli istruttori sono coperte da donazioni aziendali; gli istruttori sono docenti esperti della polizia che offrono gratuitamente il loro tempo.

La Polizia di Stato di New York e Below 100 auspicano che, attraverso tale formazione e il lavoro in collaborazione, riusciremo a ottenere una maggiore sicurezza per le nostre strade e per noi stessi.

ALL'ATTENZIONE DELLE TV: Un evento per la stampa si terrà puntualmente il prossimo lunedì 5 maggio alle 10:00, presso l'Accademia della Polizia di Stato di New York. La stampa potrà parlare con un rappresentante della Polizia di Stato e un rappresentante del programma Below 100. L'Accademia della Polizia di Stato di New York si trova all'Harriman Office Campus, edificio 24, al n. 1220 di Washington Avenue, ad Albany, NY 12226.

Le agenzie delle forze dell'ordine che saranno rappresentate alla formazione Below 100 comprendono:

- Dipartimento di Polizia di Amsterdam
- Dipartimento di Polizia di Baldwinsville
- Dipartimento di Polizia di Bedford
- Dipartimento di Polizia di Bethlehem
- Ufficio dello Sceriffo della contea di Broome
- Dipartimento di Polizia di Cobleskill
- Dipartimento di Polizia di Colonie
- Dipartimento di Polizia di Corning
- Ufficio dello Sceriffo della contea di Delaware
- Divisione dei servizi della Giustizia penale
- Ufficio federale delle carceri
- Dipartimento per la libertà vigilata della contea di Greene (Allievo ufficiale)
- Dipartimento di Polizia di Middletown
- Polizia dei parchi di Stato di New York
- Polizia dello Stato di New York
- Dipartimento di Polizia di Niskayuna
- Dipartimento di Polizia di North Greenbush
- Dipartimento di Polizia di Oneida
- Ufficio dello Sceriffo della contea di Orange
- Ufficio dello Sceriffo della contea di Otsego
- Dipartimento di Polizia di Port Washington
- Dipartimento di Polizia di Rotterdam
- Dipartimento di Polizia di Saratoga Springs
- Dipartimento di Polizia della contea di Suffolk
- SUNY- Polizia della Parte meridionale dello Stato
- Dipartimento di Polizia di Tonawanda

- Dipartimento di Polizia della città di Newburgh
- Dipartimento di Polizia di Watertown
- Dipartimento di Polizia di Watervliet
- Dipartimento di Polizia della contea di Westchester

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418